9321/2015/093

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Darovacia zmluva

uzatvorená podľa ustanovenia § 11 a § 18i zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Darca: **Slovenská republika**

správca majetku štátu:

názov: **Štátny pedagogický ústav**
IČO: 30807506
sídlo: Pluhová 8, 830 00 Bratislava
štatutárny orgán: doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD., riaditeľ

(ďalej aj ako „***darca***")

a

Obdarovaný:

názov základnej školy: Základná škola s materskou školou

IČO ZŠ: 36126659
sídlo ZŠ: M. Nešporu 12/1
972 45 Bystričany
štatutárny orgán ZŠ: Mgr. Kamil Šteiner
email: riaditelstvo@zsbystricany.edu.sk

zriaďovateľ*:
IČO*:
sídlo:

štatutárny orgán*:

(ďalej aj ako „***obdarovaný***")

(darca a obdarovaný ďalej aj ako „***zmluvné strany***")

* Údaje o zriaďovateľovi je potrebné vyplniť v prípade, ak základná škola nemá právnu subjektivitu a právne úkony (vrátane zmlúv) za ňu robí/podpisuje zriaďovateľ.

93x1/2015/093

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Darovacia zmluva

uzatvorená podľa ustanovenia § 11 a § 18i zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Darca: **Slovenská republika**

správca majetku štátu:

názov: **Štátny pedagogický ústav**
IČO: 30807506
sídlo: Pluhová 8, 830 00 Bratislava
štatutárny orgán: doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD., riaditeľ

(ďalej aj ako „***darca***")

a

Obdarovaný:

názov základnej školy: Základná škola s materskou školou

IČO ZŠ: 36126659
sídlo ZŠ: M. Nešporu 12/1
972 45 Bystričany
štatutárny orgán ZŠ: Mgr. Kamil Šteiner
email: riaditelstvo@zsbystricany.edu.sk

zriaďovateľ*:
IČO*:
sídlo:

štatutárny orgán*:

(ďalej aj ako „***obdarovaný***")

(darca a obdarovaný ďalej aj ako „***zmluvné strany***")

* Údaje o zriaďovateľovi je potrebné vyplniť v prípade, ak základná škola nemá právnu subjektivitu a právne úkony (vrátane zmlúv) za ňu robí/podpisuje zriaďovateľ.

Článok I
Definície pojmov

1.1. Na účely tejto zmluvy sa frekventantom rozumie pedagogický zamestnanec vyššie uvedenej základnej školy, resp. obce, ktorá je zriaďovateľom tejto základnej školy (obdarovaného), ktorý sa vzdelával alebo vzdeláva v rámci projektu špecifikovaného v článku II tejto zmluvy.
1.2. Na účely tejto zmluvy sa školou rozumie základná škola, ktorá je zaradená najmenej rok do siete podľa § 15 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v znení neskorších predpisov a na ktorej v rámci vzdelávacieho procesu vyučuje frekventant.
1.3. Na účely tejto zmluvy sa notebookom rozumie prenosný počítač uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
1.4. Na účely tejto zmluvy sa dataprojektorom rozumie technické zariadenie na prenos obrazu z počítača na plátno, resp. na inú plochu uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
1.5. Na účely tejto zmluvy sa knihami rozumejú učebnice uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
1.6. Na účely tejto zmluvy sa hnuteľnými vecami rozumie notebook, dataprojektor a knihy uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
1.7. Projektom sa na účely tejto zmluvy rozumie projekt definovaný v článku II v bodoch 2.2 a 2.3 tejto zmluvy, ktorý je spolufinancovaný z prostriedkov Európskej únie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 1081/2006/ES z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde.

Článok II
Predmet zmluvy

2.1. Štátny pedagogický ústav je rozpočtovou organizáciou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky - správcom majetku štátu a správcom hnuteľných vecí vo vlastníctve Slovenskej republiky.
2.2. Štátny pedagogický ústav hnuteľné veci do správy nadobudol v rámci zabezpečovania realizácie projektu s názvom Vzdelávanie učiteľov základných škôl v oblasti cudzích jazykov v súvislosti s Koncepciou vyučovania cudzích jazykov na základných a stredných školách (ďalej len „Projekt").
2.3. Projekt je označený ITMS kódom 26110130001 pre celé územie Slovenskej republiky okrem Bratislavského kraja (Konvergencia: NUTS III, Opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú).
2.4. Zmluvné strany uzatvorili pred začiatkom vzdelávania frekventanta/ov za účelom realizácie Projektu zmluvu o zabezpečení vzdelávania učiteľov základných škôl v oblasti cudzích jazykov, na základe ktorej sa do vzdelávania v rámci Projektu zapojil frekventant/frekventanti, ktorý/í spĺňal/i stanovené požiadavky Projektu.
2.5. Zmluvné strany sa v zmysle zmluvy uvedenej v bode 2.4. tohto článku dohodli na dočasnom zapožičaní hnuteľných vecí, a to na obdobie vzdelávania frekventanta/ov.
2.6. Štátny pedagogický ústav odovzdal škole, resp. frekventantovi hnuteľné veci na základe zmluvy uvedenej v bode 2.4 tohto článku a na základe preberacích protokolov.
2.7. Dňa 18.10.2012 Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky udelilo súhlas s prevodom hnuteľného majetku štátu – hnuteľných vecí do vlastníctva základných škôl, resp. ich zriaďovateľov v zmysle žiadosti Štátneho pedagogického ústavu podľa bodu 2.7. tohto článku zmluvy.
2.8. Darca sa na základe tejto zmluvy zaväzuje, že bezodplatne prevedie hnuteľné veci uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy do vlastníctva obdarovaného, a to podľa podmienok stanovených v tejto zmluve a v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a obdarovaný sa zaväzuje prijať hnuteľné veci do svojho vlastníctva podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

Článok III
Predmet darovania

3.1. Darca sa zaväzuje bezodplatne previesť do vlastníctva obdarovaného hnuteľné veci podľa prílohy č. 1 (hnuteľné veci uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy sa budú ďalej označovať aj ako „predmet darovania").

Článok IV
Spôsob odovzdania a prevzatia predmetu darovania

4.1. Darca sa zaväzuje odovzdať hnuteľné veci obdarovanému najneskôr v lehote 30 dní po nadobudnutí platnosti a účinnosti tejto zmluvy, a to na základe preberacieho protokolu, ktorý tvorí prílohu k tejto zmluve a ktorý bude v deň prevzatia hnuteľných vecí podpísaný oboma zmluvnými stranami, pričom zmluvné strany uvedú na preberací protokol dátum prevzatia hnuteľných vecí.
4.2. Obdarovaný sa zaväzuje prevziať hnuteľné veci od darcu na základe preberacieho protokolu v mieste sídla darcu alebo na inom mieste podľa určenia darcu.
4.3. Miesto prevzatia a odovzdania hnuteľných vecí bude zo strany darcu oznámené obdarovanému najmenej 5 pracovných dní pred dňom plánovaného odovzdania hnuteľných vecí.
4.4. Presný dátum a čas odovzdania a prevzatia hnuteľných vecí bude darcom obdarovanému oznámené najmenej 5 pracovných dní pred dňom plánovaného odovzdania hnuteľných vecí.
4.5. V prípade, že sa obdarovaný nemôže v plánovanom čase prevzatia hnuteľných vecí dostaviť na miesto oznámené darcom, stanoví darca obdarovanému náhradný termín odovzdania hnuteľných vecí, a to aj opakovane.
4.6. V prípade, že obdarovaný bez ospravedlnenia a uvedenia dôvodov neprevezme hnuteľné veci alebo ich časť v stanovenom termíne, vzniká darcovi právo odstúpiť od tejto zmluvy alebo uložiť hnuteľné veci alebo ich časť v sklade darcu.
4.7. Darca má právo odovzdať hnuteľné veci obdarovanému po častiach, pričom každá časť hnuteľných vecí môže byť obdarovanému odovzdaná v inom čase a mieste.
4.8. V prípade, že sa predmet darovania nachádza v čase podpisu tejto zmluvy v držbe obdarovaného, resp. jeho frekventantov, obdarovaný zároveň podpisom tejto zmluvy potvrdzuje prevzatie predmetu darovania.

Článok V
Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1. Obdarovaný sa zaväzuje používať hnuteľné veci len na účely vzdelávania žiakov v oblasti cudzích jazykov a v rámci vyučovacieho procesu a prípravy na vyučovací proces pedagogickými zamestnancami obdarovaného.
5.2. Obdarovaný sa zaväzuje starať sa o hnuteľné veci s náležitou starostlivosťou a každý notebook a každý dataprojektor, ktoré sú predmetom darovania podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy poistiť proti poškodeniu, zničeniu a krádeži, a to na dobu 4 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5.3. Obdarovaný sa zaväzuje hnuteľné veci neprenajať, nezapožičať alebo inak odplatne alebo bezodplatne nepreviesť tretej osobe.
5.4. V prípade, že obdarovaný zanikne, prejde vlastnícke právo k hnuteľným veciam na právneho nástupcu obdarovaného.
5.5. V prípade, že obdarovaný má zaniknúť bez právneho nástupcu, obdarovaný sa zaväzuje prostredníctvom svojho štatutára alebo ním poverenej osoby najmenej 60 dní pred dňom zániku obdarovaného odovzdať hnuteľné veci inej základnej škole, na ktorej majú učiť frekventanti obdarovaného po zániku obdarovaného. V prípade, že uvedenú lehotu nemožno z objektívnych dôvodov dodržať, obdarovaný sa zaväzuje prostredníctvom uvedených osôb odovzdať hnuteľné veci základnej škole podľa prvej vety najneskôr 10 pracovných dní pred zánikom obdarovaného.
5.6. V prípade, že frekventanti obdarovaného po zániku obdarovaného nebudú pokračovať v pedagogickej činnosti, obdarovaný sa zaväzuje pred svojím zánikom odovzdať hnuteľné veci darcovi.

Článok VI
Odstúpenie od zmluvy

6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že darca môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade závažného porušenia povinností podľa tejto zmluvy zo strany obdarovaného alebo jeho právneho nástupcu.
6.2. Závažným porušením povinností zo strany obdarovaného alebo jeho právneho nástupcu sa rozumie porušenie ktoréhokoľvek záväzku uvedeného v článku V tejto zmluvy.
6.3. Odstúpenie od zmluvy musí darca doručiť obdarovanému alebo jeho právnemu nástupcovi do miesta sídla obdarovaného alebo jeho právneho nástupcu.
6.4. V prípade, že darca odstúpi od tejto zmluvy je obdarovaný povinný odovzdať hnuteľné veci darcovi alebo ním určenej osobe do 15 dní odo dňa doručenia odstúpenia od zmluvy do sídla podľa bodu 6.3 tohto článku.

Článok VII
Záverečné ustanovenia

7.1. Táto zmluva je uzatvorená podľa ustanovenia § 18i zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.
7.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
7.3. Táto zmluva sa zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
7.4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sa musia vykonať vo forme písomného dodatku.
7.5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 exemplároch, pričom obdarovaný obdrží 2 vyhotovenia a darca obdrží 3 vyhotovenia.
7.6. Táto zmluva sa v neupravených otázkach spravuje príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
7.7. V prípade, že niektorá časť tejto zmluvy je alebo sa stane neplatnou, nestráca tým platnosť celá zmluva. Zmluvné strany sú povinné nahradiť neplatné ustanovenia tejto zmluvy platnými, ktoré sa najviac približujú účelu ustanovenia, ktoré sa stalo neplatným.
7.8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej, vážnej a ničím neobmedzenej vôle, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa 19-07-2013

Za darcu:
ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

Slovenská republika- vlastník
Štátny pedagogický ústav- správca
doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD.
riaditeľ

V BYSTRICANOCH dňa 25.06.2013

Za obdarovaného:
ZÁKLADNÁ ŠKOLA S MATERSKOU ŠKOLOU Ul. M. Hrušpora 121 972 45 BYSTRICANY

Mgr. K. Kleiner
Základná škola
riaditeľ/ka

Zriaďovateľ *

* Podpis zriaďovateľa je potrebný v prípade, ak základná škola nemá právnu subjektivitu a právne úkony (vrátane zmlúv) za ňu robí/podpisuje zriaďovateľ.

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Príloha č. 1a

Preberací protokol- Zoznam darovanej techniky a softvéru

Kód školy- IČO	Kraj
36126659	TN

Dataprojektor (nákupná cena 991,27 Eur)	Inventárne číslo	Výrobné číslo	Stav
EPSON EB85	ŠPÚ-DDHM-80120554	LSGF990275L	Na škole

Sada didaktického školiaceho materiálu (nákupná cena 132,96 €)	Inventárne číslo	Stav
Our Discovery Island 1 Active Teach 1-3	FK-SW-0538	Dodaný na školu

Číslo zmluvy	TN-36126659			
Notebooky (nákupná cena 935,34 Eur)				
DELL Vostro 1520				
Frekventant	Jazyk	Inventárne číslo	Výrobné číslo	Stav
Lukáčová Klaudia	AJ	ŠPÚ-DDHM-80216325	D6WNPK1	u frekventanta
Zvalová Iveta	AJ	ŠPÚ-DDHM-80216324	G8WNPK1	u frekventanta

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Príloha č. 1b

Preberací protokol- Zoznam darovaných kníh

Číslo zmluvy	TN-36126659
Knihy u frekventantov	

Zoznam		
Priezvisko a meno	Názov knihy	Cena
Lukáčová Klaudia	Face 2 Face Intermediate	18,35 €
	Face 2 Face Pre Intermediate	15,63 €
	Face2Face Upper Intermediate	24,35 €
Zvalová Iveta	Essential Teacher Knowledge Book and DVD Pack	15,00 €
	Challenging Children	14,00 €
	Learning Teaching 3rd edition	28,50 €
	Teaching English as a Second or Foreign Language	17,00 €
	The Practice of English Language Teaching 4th Edition Book and DVD Pack	17,00 €
	Total English Upper Intermediate	25,39 €